



VIII GOVERNO CONSTITUCIONAL  
MINISTÉRIO DO PLANEAMENTO  
E INVESTIMENTO ESTRATÉGICO



Comissão  
Nacional de  
Aprovisionamento

**REQUEST FOR QUOTATION (RFQ) – RE -ADVERTISED**

Date of Issue of Request: **3 September 2019**

Project Title: **Rehabilitation of Existing Office and Security Fencing for Baucau Airport**

Contract Identification No.: **RFQ/040/ ANATIL,E.P -2019**

The National Procurement Commission (NPC) on behalf of the ANATL, E.P - Administracao de Aeroportos e Navegacao Aerea de Timor Leste hereby requests Bidders to submit a sealed quotation for **Rehabilitation of Existing Office and Security Fencing for Baucau Airport**. Participation in this bidding process is only open to National Bidders.

The Bidder individually or as a joint venture shall demonstrate that they have successfully implemented at least one (1) construction or rehabilitation contract with similar nature within the last five (5) years for a total value of USD 30,000 as evidenced by a client's certificate of completion, and the Bidder individually or as a joint venture must have Bank Statement or/and Lines of Credit to meet the cash flow of USD 20,000 for the execution of the Contract being bid for. For more details please refers to Bill of Quantities in Section 4.

National Bidders may take free of cost Request for Quotation (Procedure for Estimate Requests) document by sending through email addresses specified below or collect directly from below address and obtain further information from:

Mr. Carlito Vinhas – National Procurement Officer  
National Procurement Commission  
Av. Balide, Patrimonio de Estado, Dili-Timor-Leste  
Phone: +670 3331101

Email: [cvinhas@cna.gov.tl](mailto:cvinhas@cna.gov.tl) copy to [adorosario@cna.gov.tl](mailto:adorosario@cna.gov.tl); [ardosoares@cna.gov.tl](mailto:ardosoares@cna.gov.tl); [fmartins@cna.gov.tl](mailto:fmartins@cna.gov.tl)

A Pre-Bid meeting will be held on **16 September 2019** at 15:00 hours at the above address.

The Quotations must be received in the Tender Box located at National Procurement Commission office at the above address no later than **15:00 hours (local time) on 24 September 2019**. Late quotations will be rejected and will be returned un-opened to the bidders. The opening of quotations will be undertaken by officers of the Procurement Services and will not be attended by contractors or members of the public.

Sincerely,



Amceto do Rosario  
Director, NPC

**PEDIDU BA KOTASAUN (RFQ) – RE -ANÚNSIU**

Data Emissaun Pedidu: **3 setembro 2019**

Projetu nia Naran: **Reabilitasaun Edifísiu Eskritóriu ho Muru Seguransa Aeroportu Baucaun**

Identifikasaun Kontratu No.: **RFQ/040/ ANATIL,E.P -2019**

Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA) lori ANATIL,E.P - Administracao de Aeroportos e Navegacao Aerea de Timor Leste naran, liuhusi biban ida ne'e husu ba Konkorrente sira atu hato'o Kotasaun ne'ebé taka-metin kona-ba **Reabilitasaun Edifísiu Eskritóriu ho Muru Seguransa Aeroportu Baucaun**. Partisipasaun iha prosesu ida ne'e loke los de'it ba Konkorrentes Nasionais.

Konkorrente atu individualmente ou hanesan Join Venture ida tenke hatudu katak nia implementa ona ho susesu boot pelu menus Kontratu ba konstrusaun ou reabilitasaun ida (1) ho natureza ne'ebé hanesan iha tinan lima (5) laran ho total valor osan USD 30,000 ne'ebé bele komprova liuhusi Sertifikadu Konkluzoan Kliente nian, no Konkorrente ne'e mos, atu mesamesak ka hanesan Joint Venture tenke iha mos Extratus husi Banku ou/ho Liñas de-Kréditu hodi preenxe Fluxu Kaixa, katak iha Osan USD 20,000 ba ezekusaun Kontratu ida ne'ebé nia konkorre ba ne'e. Kona-ba detalles seluktán, halo favór haree iha Lista Kuantidades iha seksaun 4.

Konkorrentes Nasionais interesadus bele hetan Dokumentus Konkursu gratuitamente, katak la selu ida, ne'ebé sei halo pedidu liuhusi enderesu email ne'ebé espesifika iha okos ne'e ou bele foti diretamente no hetan mos informasaun seluktan liuhusi enderesu iha okos ne'e:

**Carlito João Vinhas**

Comissão Nacional de Aprovisionamento  
Avenida de Balide, Dili, Timor-Leste

Email: [cvinhas@cna.gov.tl](mailto:cvinhas@cna.gov.tl) copy to [adorosario@cna.gov.tl](mailto:adorosario@cna.gov.tl); [ardosoares@cna.gov.tl](mailto:ardosoares@cna.gov.tl); [fmartins@cna.gov.tl](mailto:fmartins@cna.gov.tl)

Sei hala'o Konferênsia Prévía ka *Pre-bid meeting* iha loran 16 setembro oras tuku 15:00 iha enderesu ne'ebé temi iha leten

Propostas tenke simu iha Kaixa Konkursu iha Komisaun Nasional Aprovizionamentu ho enderesu ne'ebé hanesan ho ida ne'ebé temi iha leten no labele liu oras tuku **15:00** (tempu lokal), iha loran **24 setembro 2019**. Propostas ne'ebé tama tarde sei la simu, la loke no fó-fila ba Konkorrente sira. Abertura ka Loke Propostas ne'e sei hala'o husi ofisiais/ka entidades responsáveis husi Servisu Aprovizionamentu no empreiteirus ho ema sira husi públiku sei la partisipa ida



Rua de Balide  
Patrimonio de Estado  
Dili, Timor-Leste  
[www.cna.gov.tl](http://www.cna.gov.tl)